



HAŻ-ŻABBAR  
*Citta` Hompesch*

## Kunsill Lokali Haż-Żabbar

### Il-Pjan tal-Ħidma

2018 - 2020

### Il-Werrej

Introduzzjoni u Analizi tas-Sitwazzjoni	1
L-Istqarrija tal-Missjoni u l-Valuri	2
L-Għanijiet, ir-Riżultati Mistennija u l-Istrateġiji	3
Analizi tal-Ħidma tal-Kunsill	5
Tbassir dwar il-Finanzi u r-Rendiment	7
L-Iżvilupp Kapitali	11

*1.0 Introduzzjoni u Analizi tas-Sitwazzjoni*

---

Dan il-Pjan ta' Ħidma qed jerga' jiġi rivedut fis-sena finanzjarja kurrenti.

Matul is-sena 2018 qiegħed jiġi previst dħul ta' €880,055 li €835,355 minnhom għandhom jidhlu mill-allokazzjoni tal-Gvern.

Il-kumplament tal-fondi mistennija jidhlu minn skemi ta' għajjuniet finanzjarji li l-Kunsill ser ikun qed japplika għalihom, kif ukoll minn Ksur ta' Bye Laws.

L-infiq għas-sena finanzjarja 2018 ser ikun ta' €1,034,394 li minnhom €310,000 ser ikun Infiq Kapitali. L-ammont ta' €543,750 ser jintefaq fuq il-voti taħt Manutenzjoni u Xogħlijiet Oħra u €180,644 ser tkun l-ispiza fuq Salarji.

Fis-sena 2019, l-allokazzjoni mill-Gvern mistennija tibqa' Prattikament l-istess u għalhekk qed tiġi prevista allokazzjoni ta' €840,000.

L-infiq għall-istess sena mistenni jkun ta' €856,307. Din l-ispiza ser tkun maqsuma kif ġej : €187,557 fuq Salarji, €562,750 fuq Manutenzjoni u Xogħlijiet Oħra u €106,000 fuq Infiq Kapitali.

Fis-sena 2020, l-allokazzjoni mill-Gvern mistennija tibqa' Prattikament l-istess u għalhekk qed tiġi prevista allokazzjoni ta' €850,000. L-infiq għall-istess perjodu qed jiġi stmat li jkun ta' €868,307.

Din l-ispiza ser tkun maqsuma kif ġej : €193,557 fuq Salarji, €568,750 fuq Manutenzjoni u Xogħlijiet Oħra u €106,000 fuq Infiq Kapitali.

IFFIRMATA  
Marc Vella Bonnici  
Sindku

IFFIRMATA  
Ranier Busuttil  
Agent Segretarju Eżekuttiv

## 2.0 L-Istqarrija tal-Missjoni u l-Valuri

---

### 2.1 L-Istqarrija tal-Missjoni

Bi pjan li jpoġġi r-residenti fiċ-ċentru tal-ħidma tiegħu, il-Kunsill Lokali ta' Ħaż-Żabbar jfittex li jindirizza l-ħtiġijiet tar-residenti u tal-lokalita`.

### 2.2 Il-Valuri

Il-ħidma tal-Kunsill Lokali hija bbażata mill-valuri:

1. **Tal-inklusivita`** f'dik li hija ħidma sportiva, kulturali, ambjentali, infrastrutturali u edukattiva.
2. **Tal-Impenn Soċjali**, fejn kull ċittadin jingħata importanza mingħajr distinzjonijiet ta' sess, razza, abilita' jew reliġjon.
3. **Tal-Effiċjenza u Akkontabilita`**, fejn il-ħidma kollettiva tkun waħda li tfittex li ttejjeb u tkabbar is-servizzi offruti mill-Kunsill u filwaqt li jkun hemm governanza tajba jiġi assigurat li jingħata l-valur għall-flus minfuqa.

**3.0 L-Għanijiet, ir-Riżultati Mistennija u l-Istrateġiji****3.1 L-Għanijiet u r-Riżultati Mistennija matul is-snin 2017-2019****L-Għanijiet**

Li ntejbu s-servizz tal-'customer care' b'mod speċjali billi nżiedu l-**effiċjenza** biex l-ilmenti tal-pubbliku jiġu ndirizzati b'mod aktar effettiv.

Li nkomplu nheggu l-**parteċipazzjoni** attiva taċ-ċittadini Żabbarin fil-ħidma tal-Kunsill.

Li **ngħollu** u **ntejbu** l-livell soċjali, edukattiv, kulturali u sportiv fil-lokal tagħna.

Attitudni intraprenditorjali fl-immanigjar tal-fondi pubbliċi bil-għan li tiżdied l-**effiċjenza** u l-**effettività**.

Li jiżdied l-għarfien u l-interess fil-programmi tal-Unjoni Ewropea.

Strateġija ċara, mwettqa b'ħidma effettiva fuq dak li għandu x'jaqsam mal-ġbir ta' skart separat.

**Ir-Riżultati Mistennija**

L-għan hu li ċ-ċittadini jhossuom parti mill-komunita u li qed jingħataw l-aħjar servizz possibbli mill-Kunsill.

Li l-proġetti proposti jiġu attwati bl-involvement tal-istess ċittadini u kif ukoll tal-għaqdiet lokali

Li jitwettqu numru ta' proġetti fl-oqsma soċjali, edukattiv, kulturali u sportivi.

l-komplu jiġu analizzati l-prattiċi imħaddma sa issa fil-Kunsill, u fejn il-Kunsill jara li huma applikabbli, jiġu mplimentati r-rakkomandazzjonijiet għal titjib li jinħarġu minn din l-analiżi. Barra minhekk, isir użu aħjar tal-iskemi li jinħarġu minn Dipartimenti tal-Gvern u minn awtoritajiet oħra kif ukoll minn programmi tal-Unjoni Ewropeja.

Li jkun hemm aktar informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea u l-programmi li toffri. Bil-għan li jiżdiedu l-oportunitajiet li toffri.

Inqas skart solidu li jiġi mitfugħ fil-'landfill' billi inkomplu inheggu s-separazzjoni tal-iskart u b'hekk jiġu frankati l-flus li jistgħu jiġu utilizzati għal għanijiet u proġetti oħra.

L-Għanijiet, ir-Riżultati Mistennija u l-Istrateġija (ikomplu)

**3.2 L-Istrateġija** L-għanijiet tal-Kunsill jistgħu jintlaħqu biss jekk ix-xogħol isir kif ippjanat u jingħarfu kemm l-opportunitajiet li jeżistu kif ukoll il-limitazzjonijiet li l-Kunsill għandu.

Kif jidher fir-rapport finanzjarju li qed jiġi ppreżentat f'dan il-Pjan, il-finanzi tal-Kunsill huma limitati ħafna. F'dawn iċ-ċirkustanzi, il-Kunsill ser ikompli ifittex sorsi alternattivi biex iġib finanzjament għal ċerti proġetti. Dan ser isir billi:

1. Isir sforz kollettiv biex jingiebu fondi minn kull skema li joħroġ il-Gvern Ċentrali u li għaliha jkun eligibbli l-Kunsill.
2. Issir ħidma bil-għan li l-Kunsill jieħu inizjattivi flimkien ma Awtoritajiet u Dipartimenti oħra.
3. Jkomplu jiġu esplorati modi ta' kif jitnaqqas l-infiq tal-Kunsill mingħajr ma titnaqqas l-kwalità tas-servizz offrut.

Filwaqt li kull xogħol li jsir jirrikjedi l-finanzi biex isir, hemm bżonn ukoll il-partecipazzjoni ta' dawk kollha li għandhom xi haġa x'joffru. Għaldaqstant il-Kunsill jeħtieġ ikompli jikkonsulta aktar mal-pubbliku fuq l-operat tiegħu. Dan jista' ikun possibbli biss jekk ir-residenti Żabbarin jinvolvu ruħhom f' dan il-proċess ta' konsultazzjoni.

Kull ħidma, biex tkun effettiva, trid tkun miftuħa għall-bidla. Għalhekk il-Kunsill għandu jevalwa, iqabbal u jkejjel il-ħidma li tkun qiegħda ssir mal-għanijiet u l-istrateġija li hawn elenkati f'dan il-pjan.

Fl-aħħar irid isir koordinament biex dan il-pjan li qed jiġi propost isir b'mod ħolistiku.

Għaldaqstant l-istrateġija ser tkun ibbażata fuq erba' binarji li huma:

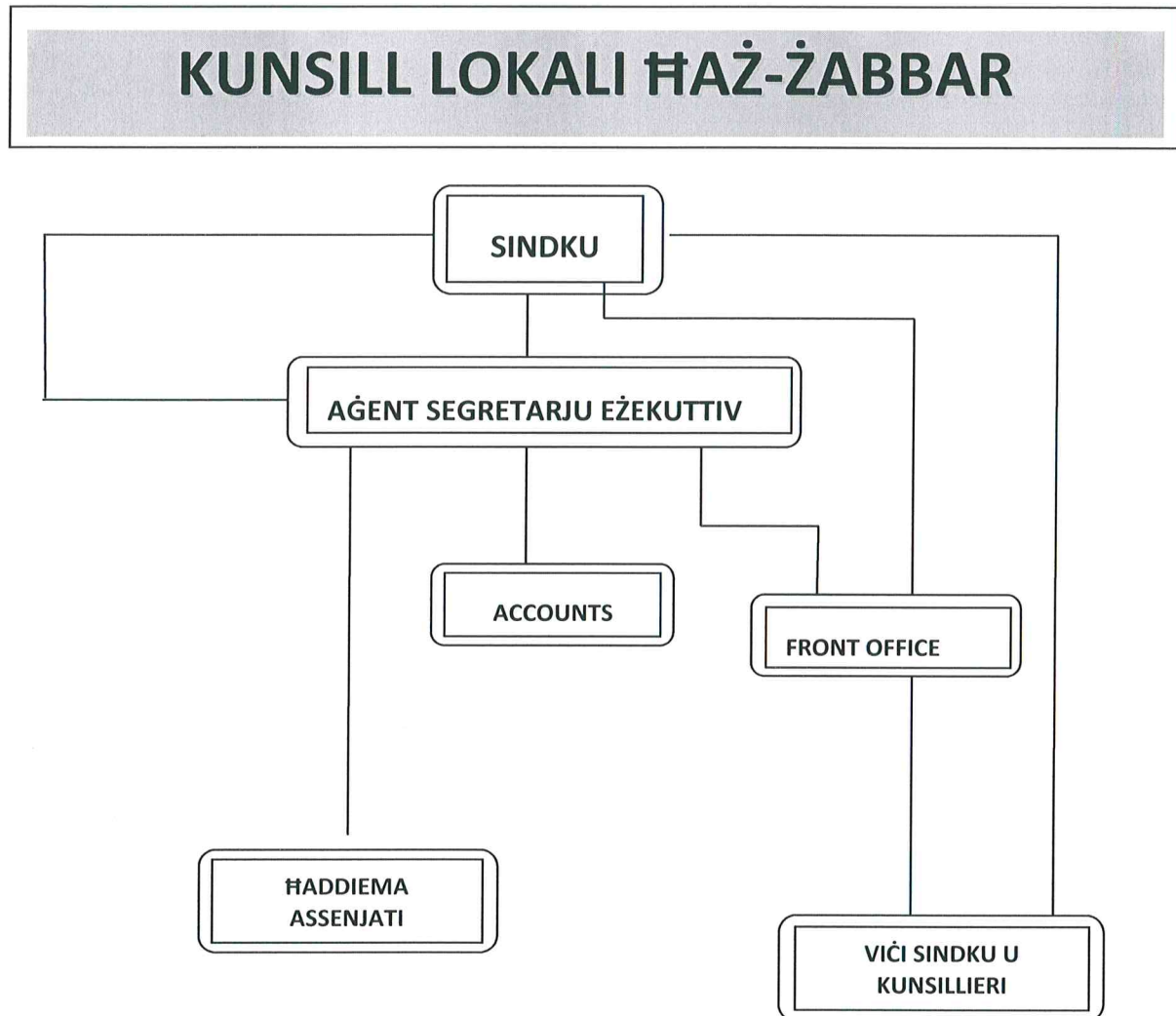
Fondi supplimentari
Konsultazzjoni pubblika
Evalwazzjoni
Koordinament



4.0 *Analizi tal-Ħidma tal-Kunsill*

#### 4.1 L-Organizzazzjoni

Għas-snin li ġejjin, l-istruttura tal-organizzazzjoni amministrattiva trid tkompli tkun strutturata biex tlaħħaq bl-aħjar mod.



Id-deċiżjonijiet jittieħdu mill-Kunsill wara li dan jikkunsidra r-rapporti, l-ilmenti u s-suggerimenti tal-pubbliku.

L-Aġent Segretarju Eżekuttiv jimplimenta d-deċiżjonijiet bl-għajjnuna tal-Assistenti Amministrattivi u l-Uffiċjal Eżekuttiv kif ukoll jiddelega xogħol ieħor lill-ħaddiema assenjati skont il-*policies* u d-deċiżjonijiet tal-Kunsill.

*Analizi tal-Ħidma tal-Kunsill (ikompli)*

---

## 4.2 Attivitàjiet Ġenerali

Matul is-sena 2018 il-Kunsill ser ikun qed iwettaq numru ta' proġetti fosthom xogħol ta' proġett ta' tisbiħ fi Pjazza San Nikola li l-ispiza tagħha mistenni tlaħħaq madwar €300,000. Parti minn dan il-proġett ser ikun iffinanzjat mill-fondi tal-iskema *Urban Improvement Fund tal-Planning Authority*.

Fis-snin 2019 - 2020 l-proġetti ta' natura kapitali mistennija jonqsu u dan peress li matul is-sena 2018 il-Kunsill ser ikun għamel spiza fuq xogħol kapitali.

IFFIRMATA

Ranier Busuttil

Agent Segretarju Eżekuttiv

**5.0 It-Tbassir dwar il-Finanzi u r-Rendiment****5.1 Tbassir Finanzjarju għal Tliet Snin**

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	STIMA 2018 €	STIMA 2019 €	STIMA 2020 €	STIMA 2018-2020 €
<b>2</b>	<b>Id-Dhul</b>				
0000	Mill-Gvern	845,355.00	850,000.00	850,000.00	2,545,355.00
0020	Il-'Bye-laws'	34,500.00	34,500.00	34,500.00	103,500.00
0090	L-Investment	200.00	200.00	200.00	600.00
0100	Generali				
	<b>TOTAL</b>	<b>880,055.00</b>	<b>884,700.00</b>	<b>884,700.00</b>	<b>2,649,455.00</b>
<b>1</b>	<b>L-Infiq</b>				
1000	Is-Salarji	180,644.00	187,557.00	193,557.00	553,758.00
2000	Manutenzjoni u Xoghlijiet ohra	543,750.00	562,750.00	568,750.00	1,667,250.00
7000	L-Infiq Kapitali	310,000.00	106,000.00	106,000.00	522,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>1,034,394.00</b>	<b>856,307.00</b>	<b>868,307.00</b>	<b>2,743,008.00</b>
	<b>BILANC FAVUR / (KONTRA)</b>	<b>(154,339.00)</b>	<b>28,393.00</b>	<b>16,393.00</b>	<b>(93,553.00)</b>
	<b>X'KELLNA QABEL</b>	<b>832,159.00</b>	<b>677,820.00</b>	<b>706,213.00</b>	<b>832,159.00</b>
	<b>X'GHANDNA ISSA</b>	<b>677,820.00</b>	<b>706,213.00</b>	<b>722,606.00</b>	<b>738,606.00</b>

**Noti:**

Matul is-snin 2018 - 2020 l-infiq tal-Kunsill mhux mistenni jeċċedi d-dhul.



It-Tbassir dwar il-Finanzi u r-Rendiment (ikompli)

## 5.2 Tbassir tad-Dhul għal Tliet Snin

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	STIMA 2018 €	STIMA 2019 €	STIMA 2020 €	STIMA 2018-2020 €
<b>2</b>	<b>Id-Dhul</b>				
<b>0000</b>	<b>Mill-Gvern</b>				
0001	Annwali	835,355.00	840,000.00	840,000.00	2,515,355.00
0002	Supplimentari				
0003	Bzonnijiet Speċjali				
0004	Delegazzjonijiet Pubblici/Governattivi				
0015	Hwejjeg ohra	10,000.00	10,000.00	10,000.00	30,000.00
		<b>845,355.00</b>	<b>850,000.00</b>	<b>850,000.00</b>	<b>2,545,355.00</b>
<b>0020</b>	<b>Il-'Bye-laws'</b>				
0021	Servizzi Komunitarji	17,500.00	17,500.00	17,500.00	52,500.00
0036	Ksur tal-'bye-laws'	17,000.00	17,000.00	17,000.00	51,000.00
0056	Ghotjiet Sponsorjali				
0066	Generali				
		<b>34,500.00</b>	<b>34,500.00</b>	<b>34,500.00</b>	<b>103,500.00</b>
<b>0090</b>	<b>L-Investment</b>				
0091	Imghax tal-Bank	200.00	200.00	200.00	600.00
0096	Sigurtajiet tal-Gvern				
		<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>600.00</b>
<b>0100</b>	<b>Generali</b>				
0110	Donazzjonijiet				
0120	Kontribuzzjonijiet				
		<b>880,055.00</b>	<b>884,700.00</b>	<b>884,700.00</b>	<b>2,649,455.00</b>

**Noti:**

Id-dhul totali fis-sena 2018 mistenni jkun ta' €880,055. F'din is-sena qed jiġi stmat li l-Kunsill ser ikun qed idaħħal madwar €10,000 taħt il-vot Hwejjeg Ohra, €34, 500 minn *Bye Laws* u €200 minn Investment.

Id-dhul totali fis-sena 2019 mistenni jkun ta' €884,700 li minnhom qed jiġi stmat li l-Kunsill ser ikun qed idaħħal madwar €10,000 taħt il-vot Hwejjeg Ohra, €34, 500 minn *Bye Laws* u €200 minn Investment.

Fis-sena 2020 id-dhul totali qed jiġi stmat li jkun ta' €884,700 li jinkludi dhul ta' madwar €10,000 taħt il-vot Hwejjeg Ohra, €34,500 minn *Bye Laws* u €200 minn Investment.

*It-Tbassir dwar il-Finanzi u r-Rendiment (ikompli)***5.3 Tbassir ta' l-Infiq għal Tliet Snin**

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	STIMA 2018 €	STIMA 2019 €	STIMA 2020 €	STIMA 2018-2020 €
<b>1</b>	<b>L-Infiq</b>				
<b>1000</b>	<b>Is-Salarji</b>				
1100	L-Onorarju tas-Sindku / Kunsilliera	28,087.00	29,000.00	29,500.00	86,587.00
1200	Pagi ta' l-Impjegati	120,000.00	125,000.00	130,000.00	375,000.00
1300	Bonus	3,075.00	3,075.00	3,075.00	9,225.00
1400	Dhul Supplimentari	8,000.00	8,000.00	8,000.00	16,000.00
1500	Kontribuzzjonijiet tas-Sigurtà Soġjali	11,500.00	12,500.00	13,000.00	37,000.00
1600	Koncessjonijiet ('Allowances')	1,982.00	1,982.00	1,982.00	5,946.00
1700	Sahra	8,000.00	8,000.00	8,000.00	24,000.00
		<b>180,644.00</b>	<b>187,557.00</b>	<b>193,557.00</b>	<b>553,758.00</b>
<b>2000</b>	<b>Manutenzjoni u Xogħlijiet ohra</b>				
2100	Konsum tal-bzonn (dawl/ilma/tel. etc.)	18,000.00	19,000.00	20,000.00	57,000.00
2200	Xiri ta' Materjal u Fornimenti	4,500.00	4,500.00	4,500.00	13,500.00
2300	Tiswijiet u Manutenzjoni	100,000.00	100,000.00	100,000.00	300,000.00
2400	Kera	2,000.00	2,000.00	2,000.00	6,000.00
2500	Shubija f'Għaqdiet Nazzjonali/Internazzjonali	2,000.00	2,000.00	2,000.00	6,000.00
2600	Spejjez ta' l-Ufficcju	6,000.00	6,000.00	6,000.00	18,000.00
2700	Trasport	4,000.00	4,000.00	4,000.00	12,000.00
2800	Safar u vvjaggar	3,500.00	3,500.00	3,500.00	10,500.00
2900	Tagħrif lill-Publiku	7,000.00	7,000.00	7,000.00	21,000.00
3000	Spejjez ta' Kuntratti	324,000.00	350,000.00	355,000.00	1,029,000.00
3100	Servizzi Professjonali	11,500.00	11,500.00	11,500.00	34,500.00
3200	Tahrig				
3300	Ospitalità u Servizzi lill-Komunità	51,000.00	51,000.00	51,000.00	153,000.00
3400	Spejjez ohra li jinqalghu	250.00	250.00	250.00	750.00
3600	Twinning	8,000.00			
3800	Spejjez tal-Gwardjani Lokali	2,000.00	2,000.00	2,000.00	6,000.00
		<b>543,750.00</b>	<b>562,750.00</b>	<b>568,750.00</b>	<b>1,667,250.00</b>
<b>7000</b>	<b>L-Infiq Kapitali</b>				
7001	Xiri ta' propjeta				
7100	Bini				
7200	Titjib	5,000.00	3,000.00	3,000.00	11,000.00
7300	Makkinarju u Apparat	5,000.00	3,000.00	3,000.00	11,000.00
7500	Progetti Speċjali	300,000.00	100,000.00	100,000.00	500,000.00
		<b>310,000.00</b>	<b>106,000.00</b>	<b>106,000.00</b>	<b>522,000.00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>1,034,394.00</b>	<b>856,307.00</b>	<b>868,307.00</b>	<b>2,743,008.00</b>

It-Tbassir dwar il-Finanzi u r-Rendiment (ikompli)

---

**Noti:**

Il-proġett li mistenni jsir fis-sena 2018 ser ikun proġett ta' tisbiħ ta' Pjazza San Nikola.

Fis-snin 2019 – 2020 il-Kunsill ser ikun qiegħed inaqqas l-infiq ta' natura kapitali peress illi fondi tal-Kunsill ser ikunu naqqsu.

Matul is-snin 2018 - 2020 il-Kunsill ser ikun għadu qed iħallas għal xogħol ta' *resurfacing* li saru f'numru ta' toroq fis-snin ta' qabel taħt l-iskema *Public Private Partnership*. Dan l-ammont dovut mistenni jkun ġie mħallas kollu sas-sena 2021.

## 6.0 L-Iżvilupp Kapitali

## 6.1 It-Tbassir dwar l-Iżvilupp Kapitali għal Tliet Snin

Nru. tal-Progett	Infieq Kapitali Deskrizzjoni tal-Progett	2018		2019		2020		2018-2020
		KONT €	PROGETT €	KONT €	PROGETT €	KONT €	PROGETT €	TOTAL TAL-KONT €
7001	Xiri ta' Propjeta							
7100	Bini u Kostruzzjoni							
7200	Titjib	5,000.00		3,000.00		3,000.00		11,000.00
	Titjib Urban / Bozoz Ġodda		5,000.00		3,000.00		3,000.00	
7300	Makkinarju u Apparat	5,000.00		3,000.00		3,000.00		11,000.00
	Makkinarju		5,000.00		3,000.00		3,000.00	
7500	Progetti Speċjali	300,000.00		100,000		100,000		500,000.00
	Proġett ta' Tisbiħ fi Pjazza San Nikola Resurfacing ta' toroq		300,000.00		100,000		100,000	
TOTAL Progetti Ġodda		310,000.00		106,000.00		106,000.00		522,000.00